



## D O D A T O K č.1 k zmluve o dielo č. Z23-015-0020

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) (ďalej len „Zmluva“)

### Zmluvné strany

#### **Objednávateľ:**

Sídlo:  
Štatutárny orgán:  
Zastúpený:  
Právna forma:  
IČO:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):SK71 0200 0000 0019 3888 3654  
BIC kód banky:  
Telefón:  
e-mail:

#### **Obec Ruská Nová Ves**

Ruská Nová Ves 168, 080 05 Prešov  
Tibor Kollár, starosta obce  
Tibor Kollár, starosta obce  
obec  
00327727  
2021225701  
VÚB, a. s. Bratislava  
SUBASKBX  
0910 621 760  
ruskanovaves@gmail.com

#### **Osoba oprávnená na rokovanie**

vo veciach zmluvných: Tibor Kollár, starosta obce  
vo veciach technických: Tibor Kollár, starosta obce  
vo veciach kontroly: Tibor Kollár, starosta obce

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „verejný obstarávateľ“)

#### **Zhotoviteľ:**

Sídlo:  
Štatutárny orgán:  
Právna forma:  
IČO:  
DIČ:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
BIC kód banky:  
Telefón:  
e-mail:

#### **Swietelsky–Slovakia spol. s r.o.**

Mokrňah záhon 4, 821 04 Bratislava  
Vladimír Lesovský, konateľ spoločnosti  
Ing. JiříKozel, konateľ spoločnosti  
Spoločnosť s ručením obmedzeným  
00 896 225  
2020 294 144  
TATRABANKA a.s. Bratislava  
SK58 1100 0000 0026 2304 3487  
TATRSKBX  
+421/51/452 00 15  
office-vychod@swietelsky.sk

#### **Osoba oprávnená na rokovanie**

vo veciach zmluvných: Ing. Štefan Olejník  
vo veciach technických: Ing. Radoslav Gerka  
vo veciach realizačných: Ing. Anton Sviatko

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne ďalej ako „Zmluvné strany“)

## Čl. I Preambula

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č.1 k zmluve o dielo č. Z23-015-0020 zo dňa 01.06.2022 (ďalej len „zmluva“) za účelom úpravy ceny diela.
- 1.2 Zmluvné strany vzájomne dospeli k potrebe zmeny Zmluvy spočívajúcej v zmene ceny diela vplyvom objektívnych okolností súvisiacich s aktuálnou globálnou situáciou poznačenou vojnovým konfliktom na Ukrajine, energetickou krízou a vysokým rastom inflácie, ktoré majú priamy vplyv na náklady materiálov, energií, služieb a miezd.
- 1.3 Zmena Zmluvy je v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) ZVO a jej absolútna hodnota predstavuje 13,46%.
- 1.4 Vyššie uvedené zmluvné strany sa dohodli na doplnení a zmene zmluvy nasledovne, pričom všetky ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmien.

## Čl. II Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že bod 4.1 čl. IV sa v dôsledku vyššie uvedenej zmeny diela mení nasledovne:

Zmluvná cena bez DPH	167 843,46 EUR
<u>Navýšenie v zmysle Dodatku č.1</u>	<u>22 599,35 EUR</u>
Upravená zmluvná cena bez DPH v zmysle Dodatku č.1	190 442,81 EUR
DPH 20%	38 088,56 EUR
Cena celkom vrátane DPH v zmysle Dodatku č.1	228 531,37 EUR

Slovom: dvestodvadsaťosemtisícpäťstotridsaťjedeur a tridsaťsedemurocentov vrátane DPH.

- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 1 Zmluvy o dielo – ocenený Výkaz výmer sa ruší a nahrádza sa novým oceneným Výkazom výmer, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku ako jeho neoddeliteľná súčasť. Pre odstránenie pochybností sa strany Dodatku dohodli, že pokiaľ Zmluva o dielo odkazuje na ocenený Výkaz výmer, myslí sa tým ocenený Výkaz výmer, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku ako jeho neoddeliteľná súčasť.

## Čl. III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Vzájomné vzťahy Zmluvných strán týmto Dodatkom neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 3.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom schválenia žiadosti o navýšenie finančných prostriedkov, ktoré sú predmetom tohto Dodatku.
- 3.3 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Zmluvy podľa zákona č.211/2000Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.4 Ak sa niektoré z ustanovení tohto Dodatku stane neplatným alebo neúčinným, netýka sa to ostatných ustanovení tohto Dodatku, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že vôľa prejavená v tomto Dodatku je slobodná, vážna, bez omylu v osobe alebo predmete Dodatku a že tento Dodatok neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú jej podpisom.

- 3.6 Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ prevezme 2 rovnopisy a Zhotoviteľ prevezme 2 rovnopisy.
- 3.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 – ocenený Výkaz výmer (Zmluvy o dielo po Dodatku č.1)

V Ruskej Novej Vsi, dňa 6.7.2023  
Za Objednávateľa

V Prešove, dňa 6.7.2023  
Za Zhotoviteľa

---

**Tibor Kollár**  
starosta obce Ruská Nová Ves

---

**Ing. Štefan Olejník,**  
na základe plnej moci  
Swietelsky–Slovakia spol. s r.o

---

**Ing. Radoslav Gerka**  
na základe plnej moci  
Swietelsky–Slovakia spol. s r.o.